

ご利用ください

## 新潟県勤労者住宅資金

### 貸付条件

△貸付金額 三十万円以上百五十万円までの十万円きざみの額

△利率 1年8.0%バーセント

△償還方法 十年以内の元金均等

△月賦償還 なお、希望者には、

借入額の三分の一以内を限度とし、十万円単位の金額について

△ボーナス時増額返済も可能です。

△申込書は、取扱金融機関、

△申込書三部を、取扱金融機

△銀行、大光相互銀行の各本・支

△申込書は、取扱金融機関、

△申込書三部を、取扱金融機



市制施行20周年記念式典を挙行	2・3
市制施行20周年のあゆみ	5・7
時代・産業統合見定方式を設置	7
磐谷地区販売センター完成	8
交通安全車両購入	9
とちおと人物(特集)	10
公民館のページ	11
お知らせ	12

## 市制施行20周年

編集と発行 新潟県板尾市役所 電話(02585)2-2151

とちおと6月号は昭和49年6月10日発行 岐阜 岐阜 1回発行  
(定期刊行物登録番号:新潟県登録第1号)

# 広報 とちおと

49.6

No.210

とちおと 49.6・10発行(第3種郵便物認可) お知らせ (12)

## 融資

### 中小企業近代化資金

県では、中小企業設備近代化資金貸付けの申し込み受けを行っています。

この制度は、中小企業の設備を近代化し経営の合理化を推進するため、県が、直接設備資金を貸付ける制度です。

申し込みは、毎月20日に締め切りますが9月20日までの受付期間中であっても申請の状況により、受け付けを締め切ることがありますので早めに市役所産業課(2階)に申し込みください。

申請者の条件 新潟県内に事業所のある中小企業者で、現在の事業を原則として3年以上営んでいるもの

貸付金額 10万円以上 500万円以下

貸付率 設備の設置に要する金額の45~50%

償還方法 1年据え置き4年均等の年賦  
償還 利子 無利子

### 産業育成資金

市では、県および市内金融機関と共に、市内商工業者の育成と近代化を図るために、1億2000万円の融資枠で産業育成資金の融資を行っています。

申し込みは、毎月20日に締め切りますが随時受け付けていますので、希望者は、取扱金融機関か市役所産業課(2階)に申し込んでください。

貸付金額 150万円以内

利率 年 7.5%

貸付期間 3ヶ月の据え置き期間を含め  
12ヶ月以内

取扱金融機関 板尾信用金庫、第四銀行  
北越銀行、新潟相互銀行の板尾支店

今月の市税	市・県民税
納期 7月1日	

児童手当の現況届は、今月中です。

(くわしいことは、昨年の広報とちおと6月号をごらんください。)

行政相談日

△ところ 市役所市民相談室

△午前十時から午後三時まで

△なんでも気軽にご相談ください。



# 栃尾市 20 ねんのあゆみ



10・31 市村合併  
10・31 道院にヒュッテ完成  
(写真①)  
10・31 広報とちお第一号発行

9・30 旧中野俣村・半藏金村と  
完成

7・21 栃倉遺跡第二次発堀  
10・31 栃尾中学校校舎第二期工  
事完成

6・30 上の原に市営住宅二十戸  
完成

3・31 旧入東谷村・西谷村と市  
村合併

6・1 市制施行 三月三十一日  
旧上北谷村の一部大字小貫・土  
ヶ谷を栃尾町に合併編入し、六  
月一日旧下塙谷村・上塙谷村・  
東谷村および荷頃村を合併し、  
市制を施行した。

昭和二十九年

3・25 松葉橋完成

昭和三十四年

②



「栃倉」出版  
2・25 栃倉遺跡学術報告書



⑧ 第2室戸台風で数百年の樹令を誇った秋葉公園の松も無惨に倒された。

## 現在の市庁舎



橋尾市 が、昭和二十九年に市制を施行して二十年になりました。昭和二十八年法律第二百五十八号をもって町村合併促進法が公布され

この法律にもとづいて、昭和二十九年県内でもいくつかの新市が誕生しましたが、本市も、

橋尾市二十年の歩みは、全市民の努力の結果による発展の歴史であるとともに、より充実した都市環境の整備と、すべての市民が健

康で豊かな毎日を送ることができますようにとの願いを込めた施設の整備、制度の創設の時代でもありました。

市制施行以来、度重なる水害は

## 躍進は市民の努力と協力

橋尾市二十年の歩みは、全市民の努力の結果による発展の歴史であるとともに、より充実した都市環境の整備と、すべての市民が健

康で豊かな毎日を送ることができますようにとの願いを込めた施設の整備、制度の創設の時代でもありました。

市制施行二年間の記念

業界関係者の英知と努力により、常に新しいセンスと技術革新で、年々隆盛の一途をたどっています。

市長皆川信吾氏退任

市長選挙、市議会議員補欠選挙執行。市長千野勝司氏となります。

市長皆川信吾氏退任

市長選挙、市議会議員補欠選挙執行。市長千野勝司氏となります。

市制施行二年

</div





# あつまれ、ヤング!!



## つくろう友を、語ろう青春

### 青年講座を開設

市内に住む、勤労青年の方から、継続した学習、集会の機会をもつていただき仲間づくりやグループづくりをすすめてもらおうと、市公民館では、ことしから青年講座を開設いたします。

#### グループ活動の楽しさを

公民館では、昨年まで、勤労青少年を対象に中央青年学級を開設しておりましたが、ことしから、十八才から二十五才までの青年を対象に、青年講座を開設します。

これは青年のみなさんから、野外活動やレクリエーション、話し合いをとおして、仲間づくりやグループ、サークルづくりをして

いたたこうというものです。

学習の運営は、参加者のみなさととの話し合いの中から、計画してすすめています。

おもな活動の内容は、次のように計画しています。

23日に第一回OJ大会

市教育委員会では、きたる六月

## 誰でもが楽しめるスポーツ

### 「オリエンテーリング」

一ヶ月に二回。年間十二回実施

■時間 午後七時から九時まで

■申し込み 六月二十五日まで市

公民館(二局二〇二〇)へ。

受講対象者は、市内に在住する

十八才から二十五才までの青年で

す。あなたもこの青年講座で、新

しい友との仲間の輪をひろげ、グ

ループ活動の楽しさを味わってみ

ませんか。若さあふれるヤングの

参加をお待ちします。

■学習期間 六月から十二月まで

このオリエンテーリングは、現

在、日本を含めて三十五カ国で行

なわれています。性別、年令別ク

ラスで行なわれるところから、誰

れもが参加でき、自然のなかで樂

しめる「みんなのスポーツ」とし

て親しまれています。

■持ち物 登山、筆記用具

■申し込み 六月二〇日までに公

民館(二局二〇二〇)

あなたは

治療実日数七日以上により五千円から三十万円、万一死亡の場合五十五万円が支給されます。

四月末現在の加入者は一万六千

人の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

四月末現在の加入者は一万六千

人の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ

ージに掲載しておりますので、そ

れをごらんになるか、市民課へお

問い合わせください。

七百八十七人ですが、今年も既に

一月から四月までの四ヵ月間に十

七千の方に八十万円の見舞金が支

払われております。

この共済は、四月一日から翌年

の三月三十一日までの年ぎめです

しかし、年間会費は三百五十円で

中間で加入されても少なくなるこ

とはなく、共済期間は会費を納め

た翌日になりますので、加入

は早いほど有利です。万一の交通

事故に備えて家族全員が加入され

るようおすすめします。

くわしいことは、二月号の四ペ</

# 広報どちあ

參議院議員號  
選挙特集号  
49, 6, 15發行

編集と発行 新潟県板尾市役所 電話(02585)2-2151 参議院議員選挙特集号

1932年2月20日第3種郵便物認可



# 新潟県選出議員候補者 立会演説会

とき 7月3日午後1時  
ところ 栃尾小学校  
演説の時間 1人につき30分  
みんなそろっておでかけください。

## 選挙に関することは 選挙事務

投票日間近かになっても入場券がとどかない人・とどいた入場券の記載事項にまちがいのある人・その他選舉に疑問をお持ちの方は下記の電話番号でどうぞ。

電話 執務時間中	2-2151(内線247, 270番)
執務時間外	2-2158(直通)
	2-2151(内線247番)

とちお 49・6・15発行(第3種郵便物認可) (2)

く人材を選ぶ意味をもつ日本独特の制度といえましょう。

参議院の大きな特長に「解散がない」ということがあります。衆議院は、政治情勢で解散することがありますが、参議院では継続性の上に更に安定した立場で、立法や予算の審議を慎重にすると共に、法律案は、原則として両院で可

## 良識の票が生み出す参議院 全国区54人・地方区76人選出

参議院議員は定員二百五十二人ですが、そのうち百人が全国選出議員、百五十二人を地方選出議員として選挙されます。

決したとき、はじめて法律案となります。また、衆議院が解散されているときに緊急の必要があるときは、参議院だけで国会のかわりをします。

投票日はどうしても不在になります。  
投票所に行けない人のために、前  
もって不在者投票をすることがで  
きます。

不在者投票は  
投票日の前日  
午後五時までです。

不在者投票をするた  
め選挙管理委員会へお  
かけの際は、入場券

あなたの投票は、他のたくさんのかは、になつたの投票とよくかきませて開票されまですか、誰が誰に投票したに安心たの権限があります。